

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 20 (1974)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pour récolter de L'ARGENT

il faut en semer.

L'ARGENT – il en faut pour en gagner. Pour saisir l'occasion au bon moment, dès qu'elle se présente. C'est pourquoi aujourd'hui, de nouveaux clients se tournent vers l'Union de Banques Suisses. Pour trouver un conseil expert sur les opérations de financement, les émissions internationales, le trafic des paiements, les opérations de bourse ou la gestion de trésorerie. Parce qu'ils savent que l'UBS, domiciliée dans un pays politiquement stable, est active sur les cinq continents. Sans parler

d'une grande expérience qu'elle met partout au service des entreprises et des particuliers.

Somme du bilan: 40 milliards de francs suisses. Capital-actions et réserves: 2200 millions de francs suisses. 190 succursales et agences en Suisse. 22 succursales, représentations et sociétés affiliées à l'étranger.

Bahrain, Beyrouth, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Chicago, Hamilton/Bermudes, Hongkong, Johannesburg, Londres, Luxembourg, Madrid, Melbourne, Mexico City, Montréal, New York, Rio de Janeiro, San Francisco, São Paulo, Singapour, Sydney, Tokyo.



Union de Banques Suisses



**Banque internationale - made in Switzerland**

»